

PROCÈS-VERBAL – PUBLIC

Commission du vivre-ensemble

4^e séance – 24 octobre 2024 – 13 h 33 h à 16 h 02
Salle Mont-Bleu, 1^{er} étage, Maison du citoyen

PRÉSENCES :

Membres

Tiffany-Lee Norris Parent – Présidente et conseillère municipale
Louis Sabourin – Vice-président et conseiller municipal
Isabelle N. Miron – Conseillère municipale
Jeanie Pinard-Duhaime – Table Éducation Outaouais
Bato Redzovic - Accueil Parrainage Outaouais
Garanké Bah – Conseil de la communauté noire de Gatineau (Teams)
Joanne Dubois – Centre intégré de santé et des services sociaux de l’Outaouais
Esther Beaudry – Ministère de l’Immigration, de la Francisation et de l’Intégration
Eugénine Sfeir – Accompagnement des femmes immigrantes de l’Outaouais (Teams)
Caroline Marinoff -Coordonnatrice services – Centre jeunesse emploi de l’Outaouais
Roxana Merello – Service intégration travail Outaouais
Olivia Gnini – Conseillère politique - Mairie(Team)
Mario Aubé – Conseiller municipal (Team)

Secrétaire

Chantal Havard –Conseillère aux relations gouvernementales et partenaires externes - DG

Ressources internes

Mychelle Vaive – Chef de service – Développement des communautés – SLSDC
Louis Patrick Comeau – Agent aux communautés culturelles – SLSDC
Christian Riopel – Directeur adjoint – SLSDC
Florina Gaborean – Coordinatrice à la diversité sociale et culturelle– SLSDC
Chantal Blais – Adjointe administrative aux commissions et comités – DG

Invités(es)

Sonia Blouin – directrice - Service des arts, de la culture et des lettres
Julie Lacroix - cheffe de service – Service des arts, de la culture et des lettres
Nathalie Barbe – Agente culturelle en patrimoine - Service des arts, de la culture et des lettres
Roxanne Portelance – Agente – Commission jeunesse - SLSDC
Patricia Gougeon – Directrice générale adjointe – Table de concertation des aînés et retraités de l’Outaouais

ABSENCES :

Josée Cousineau – Carrefour jeunesse emploi de l’Outaouais
Erik Bisson - Jeunesse IDEM
Céline Auclair – Centre d’Innovation des Premiers Peuples
Ibrahim Sballil - Centre islamique de l’Outaouais
Hamida Melouane – Assemblée des groupes d’intervention régionale
Josiane Cossette – Cheffe de section - Développement des communautés – SLSDC

Étaient aussi présents :

Jean-Christophe Gandubert – Chef de section – Développement des communautés - SLSDC (Teams)
Gautier Chardin - Agent de recherche – Bureau des conseillers

1. Constatation du quorum et ouverture de la séance

La présidente constate le quorum et ouvre la séance à 13 h 33

2. Adoption de l'ordre du jour

Est résolu que cette Commission adopte l'ordre du jour

Proposée par Jeannie Pinard-Duhaime

Appuyée par Louis Sabourin

3. Dépôt et suivi du procès-verbal de la séance du 16 mai 2024

Aucun suivi au procès-verbal.

4. Période de questions du public

Aucune question de la part du public.

5. Tour de table des partenaires

La présidente invite les partenaires à partager les activités à venir de leur organisation.

Dans le cadre de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles (4 au 10 novembre 2024), l'Accueil parrainage Outaouais (APO) organise plusieurs activités : projection du film « Bagages » au Dépanneur Sylvestre le 4 novembre, pièce de théâtre regroupant des jeunes issus de diverses communautés culturelles ainsi qu'un défilé de mode. Dans un autre ordre d'idées, une demande est faite à savoir si les documents des séances peuvent être partagés séparément au lieu d'être dans un seul PDF et ce, afin de pouvoir en partager certains avec des collègues à l'interne. Un suivi sur ce point sera fait à la prochaine rencontre.

Accompagnement des femmes immigrantes de l'Outaouais (AFIO) organise pour sa part le 23 novembre prochain une journée sur la participation citoyenne, afin de sensibiliser à l'importance de s'impliquer aux différents paliers gouvernementaux.

Le Centre jeunesse emploi de l'Outaouais (CJEO) organise un 5 à 7 le 14 novembre prochain pour faire connaître les nouveaux entrepreneurs, c'est ouvert à tous.

La Table Éducation Outaouais (TEO) organise une formation pour les coordonnateurs de camp de jour, il y a 46 coordonnateurs à la Ville de Gatineau qui ont été formés dans le passé.

Du côté du Conseil de la communauté noire, une rencontre d'échanges culturels et de réseautage est prévue le 9 novembre à la Maison du citoyen, avec la participation d'un historien. Les préparatifs sont également commencés pour le Mois de l'histoire des noirs (février 2025). Le conseil d'administration de l'organisation a accueilli récemment de nouveaux membres.

Du côté du SITO un dîner interculturel est prévu demain le 25 octobre de midi à 13:00 c'est un moment de partage entre nos participants, des personnes immigrantes et des employeurs partenaires.

6. Comité de toponymie de la Ville de Gatineau – activité de consultation sur la toponymie inclusive

La présentation « Réflexion pour une toponymie gatinoise diversifiée et inclusive » est faite par Sonia Blouin et Julie Lacroix du Service des arts, de la culture et des lettres.

L'objectif est de présenter les faits saillants entourant le dossier de la toponymie gatinoise et engager le dialogue pour identifier des façons de collaborer au développement d'une toponymie diversifiée et inclusive.

Période d'échanges

Les questions qui guident les échanges sont les suivantes :

- Comment peut-on travailler pour une toponymie plus inclusive?
- Comment peut-on développer des thématiques qui témoignent de la diversité culturelle?
- Avez-vous des pistes ou suggestions?

On demande où on peut trouver de l'information sur les différentes désignations toponymiques de la Ville de Gatineau, car souvent les gens ne connaissent pas la signification ou l'historique derrière les désignations. Il existe une section sur le site de la Ville, le lien sera partagé ultérieurement. C'est intéressant également d'avoir des plaques qui expliquent pourquoi le nom de cette école, de ce parc, etc. Une banque des toponymes existe également sur le site du gouvernement du Québec, le lien sera partagé.

On souligne que les nouvelles désignations toponymiques doivent éviter de répéter les erreurs du passé. Il y a présentement 3950 noms dans la banque de toponymie, il est possible en tout temps pour les individus et organismes de soumettre des suggestions. Quand vient le temps de choisir, une évaluation est faite par le comité de toponymie. Sur ces 3950 noms, 5% sont des noms de femmes. Une cote de priorité existe pour les groupes sous-représentés.

On reconnaît qu'il y a un rattrapage à faire en matière de représentativité de la toponymie gatinoise, que ce soit des noms d'individus ou des thématiques. Le Conseil de la communauté noire serait intéressé à organiser une rencontre sur le sujet avec ses membres, en collaboration avec la Ville.

Parmi les idées proposées, on mentionne l'identification de personnes issues des grandes vagues d'immigration qu'a connue la Ville. Les différents groupes culturels pourraient identifier et suggérer des gens de leur propre communauté. Aussi, un premier travail sur l'identification de pratiques culturelles a été fait à la Ville il y a quelques années. De toute façon, il est important d'aller à la rencontre des différentes communautés culturelles pour les consulter. Les membres autour de la table sont fort intéressés à contribuer.

On rappelle que dans le cas de désignations liées à des personnes, les bonnes pratiques veulent que l'on choisisse une personne décédée depuis au moins un an.

Nous nous sommes entendus que le SACL nous reviendra avec une proposition pour la suite des choses dans ce dossier.

Pause de 14h 20 à 14 h 35

7. Campagne contre le racisme et la discrimination

La présentation «*Campagne de sensibilisation pour contrer le racisme et la discrimination – Mets-toi à ma place*» est faite par Roxanne Portelance du Service des loisirs, des sports et du développement des communautés.

La présentation poursuit deux objectifs, soit :

- a) Présenter la stratégie développée pour la Campagne de sensibilisation pour contrer le racisme et la discrimination menée par la Commission jeunesse dans le cadre de la Stratégie municipale d'action jeunesse ainsi que du Plan de la diversité culturelle et du vivre-ensemble
- b) Présenter les déclinaisons de la campagne Mets-toi à ma place

La campagne sera diffusée sur les réseaux sociaux et dans les écoles, sur ADOGatineau (plateforme jeunesse), ainsi qu'à travers des organismes jeunesse. La campagne est issue des priorités identifiées lors du Sommet jeunesse de 2019. Les sujets y sont traités de manière thématique.

Un guide pour les parents a également été développé et donne des ressources pour des situations où l'enfant commet ou est victime de micro-agressions. On fera la promotion de la campagne, notamment pendant le mois de l'histoire des noirs.

Période d'échanges

La campagne est accueillie avec beaucoup d'enthousiasme et de félicitations. On suggère d'en faire la promotion dans les maisons de jeunes, ce qui est prévu. On remercie le SITO qui a porté le projet dans le passé, et qui a facilité une tournée dans les écoles.

8. Ajout au plan de travail

La présentation «Modification au plan de travail 2024-2025 de la Commission du vivre-ensemble (CVE)» est faite par Florian Gaborean du Service des loisirs, sports et développements des communautés.

9. L'une des modifications proposées est que la CVE analyse la capacité du milieu communautaire à créer un centre interculturel et facilite son développement . La mise sur pied d'un tel centre est une demande de longue date du milieu. Il semble qu'il y a déjà tout un travail de réflexion qui a été fait sur la création du centre et la Ville de Gatineau avait financé une partie de ces réflexions. Un sous-comité pourrait être créé pour travailler là-dessus.

Quant aux retraits de deux moyens sous l'objectif « Faciliter l'accès à un logement sécuritaire et abordable pour les personnes immigrantes et les autochtones », cela semble le plus pertinent dans le contexte actuel, étant donné que la Commission ne dispose pas de tous les leviers d'influence et ces enjeux sont discutés dans d'autres instances (comité choc en logement, implication des OSBL, plaidoyer pour la mise sur pied d'un registre des loyers, etc.).

On rappelle que le gouvernement provincial met beaucoup de pression afin que les organismes d'accueil puissent loger rapidement les personnes immigrantes, et que c'est particulièrement difficile de trouver des logements abordables pour les personnes célibataires ou les familles monoparentales. Le prix des chambres et des studios à Gatineau est le plus élevé au Québec. La Ville de Gatineau est interpellée et continue à prendre tous les moyens à sa disposition pour faciliter la construction de logements sociaux ou abordables. Il est fait mention d'un projet de construction déposé par l'APO à la Ville de Gatineau et qui est en attente d'approbation. Le comité choc sera saisi de la demande.

CVE 2024-01

La Commission du vivre-ensemble recommande au conseil municipal d'adopter le plan de travail 2024-2025 révisé de la Commission du vivre-ensemble

Proposée par Louis Sabourin

Appuyée par Joanne Dubois

10. Portrait des besoins des aînés issus des communautés culturelles à Gatineau

La présentation «*Portrait des besoins des aînés issus des communautés culturelles à Gatineau*» est faite par Patricia Gougeon, directrice adjointe de la Table de concertation des aînés et retraités de l'Outaouais (TCARO). Elle fait d'abord un bref survol de la mission et de la structure de fonctionnement du TCARO, et rappelle que l'organisation représente les yeux et les oreilles de la Ministre Bélanger en Outaouais.

Elle présente par la suite les résultats de la concertation sur les enjeux vécus par les aînés des communautés ethnoculturelles dans notre région. Les objectifs liés à cette concertation, en plus de l'identification des enjeux, sont de faire état des impacts sur les aînés, d'explorer des pistes de solution et ultimement de prioriser trois enjeux sur lesquels aligner les efforts. Ces résultats seront transmis à la ministre Bélanger.

- Exemples d'enjeux auxquels font face les aînés issus des communautés ethnoculturelles en Outaouais :
 - Barrières linguistiques et culturelles
 - Alimentation (méconnaissance de certains produits distribués par les banques alimentaires, donc non-utilisation)
 - Accès au logement
 - Accès à l'information (notamment sur les services offerts)
 - Isolement
 - Accès au transport
 - Maltraitance

La TCARO sera à Québec le 5 novembre avec les autres tables de concertation, pour la présentation du rapport complet. Ce rapport pourra être partagé avec les membres de la Commission.

Période d'échanges

On souligne la difficulté pour les aînés issus des communautés culturelles d'avoir accès au système de santé. C'est difficile pour tous les citoyens en général, mais pour les personnes aînées d'origine autre s'ajoutent la barrière de la langue, la méconnaissance du système et parfois une certaine méfiance. Une présentation à des groupes d'aînés du système 811 pourrait être utile.

On rappelle que les personnes immigrantes aînées représentent 3.5% des personnes issues de l'immigration et qu'elles sont très peu rejointes par le Programme Accompagnement Québec. Elles sont plus à risque de souffrir d'isolement, car elles restent dans leur famille et sont peu familières avec les services qui existent.

11. Varia

Aucun point n'a été abordé.

12. Prochaine séance : 14 novembre 2024

13. Levée de la séance

Proposée par Isabelle N. Miron

Et résolu que cette Commission accepte de lever la séance à 16 h 00

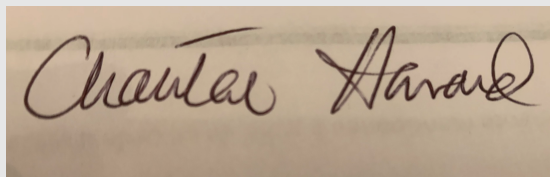
Adoptée

DISTRIBUTION :

Aux membres de la présente Commission, aux personnes-ressources, aux membres du conseil municipal et à la Greffière



PRÉSIDENTE
TIFFANY-LEE NORRIS PARENT



SECRÉTAIRE
CHANTAL HAVARD